

1603 (LI). Включение Британского протектората Соломоновы острова в географическую сферу Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока в качестве присоединившегося члена

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению рекомендацию Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока относительно просьбы правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии о включении Британского протектората Соломоновы острова в географическую сферу Комиссии и о приеме данного протектората в качестве присоединившегося члена⁶,

1. одобряет рекомендацию Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока о включении Британского протектората Соломоновы острова в географическую сферу Комиссии и о приеме его в качестве присоединившегося члена Комиссии;

2. решает соответственно изменить пункты 2 и 4 круга ведения Комиссии.

*1785-е пленарное заседание,
20 июля 1971 года.*

1604 (LI). Включение Королевства Тонга в географическую сферу Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока и принятие этого государства в Комиссию в качестве члена

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению рекомендацию Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока относительно просьбы Королевства Тонга о включении его в географическую сферу Комиссии и о приеме его в качестве члена Комиссии⁷,

1. одобряет рекомендацию Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока о включении Королевства Тонга в географическую сферу Комиссии и о приеме его в качестве члена этой Комиссии;

2. решает соответственно изменить пункты 2 и 3 круга ведения Комиссии.

*1785-е пленарное заседание,
20 июля 1971 года.*

1605 (LI). Включение Республики Науру в географическую сферу Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока и принятие этого государства в Комиссию в качестве члена

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению рекомендацию Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока относительно просьбы Республики Науру о включении ее в географическую сферу Комиссии и о приеме ее в качестве члена этой Комиссии⁷,

⁶ Там же, Дополнение № 2 (E/5030), пункт 233.

⁷ Там же, пункт 231.

1. одобряет рекомендацию Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока о включении Республики Науру в географическую сферу Комиссии и о приеме ее в качестве члена этой Комиссии;

2. решает соответственно изменить пункты 2 и 3 круга ведения Комиссии.

*1785-е пленарное заседание,
20 июля 1971 года.*

1606 (LI). Годовой доклад Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению годовой доклад Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока за период с 28 апреля 1970 года по 30 апреля 1971 года⁸ и рекомендации и резолюции, содержащиеся в частях II и III этого доклада,

утверждает программу работы и очередность, содержащиеся в части V этого доклада.

*1785-е пленарное заседание,
20 июля 1971 года.*

1607 (LI). Годовой доклад Экономической комиссии для Латинской Америки

Экономический и Социальный Совет

1. принимает к сведению годовой доклад Экономической комиссии для Латинской Америки за период с 8 мая 1970 года по 8 мая 1971 года⁹ и резолюции и рекомендации, содержащиеся в частях II и III данного доклада;

2. утверждает программу работы и очередность, содержащиеся в части V данного доклада.

*1785-е пленарное заседание,
20 июля 1971 года.*

1608 (LI). Годовой доклад Экономической комиссии для Африки

Экономический и Социальный Совет

1. принимает к сведению доклад Экономической комиссии для Африки, охватывающий период с 15 февраля 1970 года по 13 февраля 1971 года¹⁰ и рекомендации и резолюции, содержащиеся в частях II и III данного доклада;

2. утверждает программу работы и очередность на 1971—1973 годы с прогнозами до 1976 года, содержащиеся в части V данного доклада;

3. принимает к сведению рекомендации, сделанные в резолюции 217 (X) Комиссии о региональных структурах в системе Организации Объ-

⁸ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 2 (E/5020); E/5020/Add.1.

⁹ Там же, Дополнения № 4 и 4 А (E/5027 и Add.1).

¹⁰ Там же, Дополнение № 5 (E/4997), тома I и II.

единенных Наций¹¹, в отношении выполнения резолюции 1553 (XLIX) Совета от 30 июля 1970 года;

4. *выражает удовлетворение* в связи с мерами, принятыми Комиссией¹² с целью выработки надлежащей стратегии экономического и социального развития Африки на 70-е годы в рамках глобальной Международной стратегии развития на Второе десятилетие развития Организации Объединенных Наций, утвержденной Генеральной Ассамблеей в резолюции 2626 (XXV) от 24 октября 1970 года.

*1785-е пленарное заседание,
20 июля 1971 года.*

1609 (LI). Годовой доклад Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте

Экономический и Социальный Совет,

принимает к сведению годовой доклад Генерального секретаря о деятельности Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте за период с 15 апреля 1970 года по 15 апреля 1971 года¹³.

*1785-е пленарное заседание,
20 июля 1971 года.*

1610 (LI). Названия региональных экономических комиссий

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев, как рекомендуется в резолюции 2686 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1970 года, вопрос о переименовании региональных экономических комиссий,

принимая во внимание мнения, высказанные региональными экономическими комиссиями относительно предложенного переименования данных комиссий¹⁴,

отмечая далее мнение Генерального секретаря, отраженное в пункте 54 доклада о совещаниях исполнительных секретарей региональных экономических комиссий, состоявшихся в 1971 году¹⁵,

решает сохранить существующие названия региональных экономических комиссий.

*1785-е пленарное заседание,
20 июля 1971 года.*

1620 (LI). Мероприятия Организации Объединенных Наций по развитию экспорта

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 1362 (XIV) от 2 августа 1968 года и 1464 (XLVII) от 28 октября 1969 года,

ссылаясь далее на пункт '36 Международной стратегии развития¹⁶, в котором содержится призыв к оказанию развивающимся странам эффективной международной помощи в деле содействия развитию торговли,

отмечая с удовлетворением второй доклад Генерального секретаря об усилиях Организации Объединенных Наций в целях содействия экспорту¹⁷,

признавая, что растущие потребности развивающихся стран в помощи со стороны Организации Объединенных Наций в области содействия экспорту и развития вызывают необходимость соответственно увеличить объем ресурсов из бюджетных и внебюджетных источников для этой программы, с тем чтобы содействовать достижению целей Второго десятилетия развития Организации Объединенных Наций, касающихся расширения торговли развивающихся стран,

признавая далее в этой связи, что Международный торговый центр ЮНКТАД/ГАТТ стал в рамках системы Организации Объединенных Наций центральным органом, занимающимся вопросами технической помощи и сотрудничества в целях содействия развитию экспорта,

полагая, что осуществление всеобщей системы преференций откроет новые экспортные возможности для развивающихся стран,

отмечая, что нехватка финансовых ресурсов препятствовала эффективной работе региональных центров содействия развитию экспорта при региональных экономических комиссиях,

принимая во внимание необходимость предоставления в распоряжение региональных экономических комиссий дополнительных финансовых ресурсов, с тем чтобы позволить им создать региональные центры содействия развитию экспорта и обеспечить их функционирование,

1. *призывает* развитые страны оказать полную поддержку региональным центрам содействия развитию экспорта, а также Международному торговому центру ЮНКТАД/ГАТТ и другим учреждениям и организациям, участвующим в программе Организации Объединенных Наций по развитию экспорта, и внести в течение Второго десятилетия развития Организации Объединенных Наций вклады, соразмерные растущим потребностям развивающихся стран в области содействия развитию экспорта;

¹⁶ См. резолюцию 2626 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 24 октября 1970 года, пункт 2 постановляющей части.

¹⁷ E/4940 и Corr.1.

¹¹ Там же, часть III.

¹² Там же, Резолюция 218 (X).

¹³ E/5006.

¹⁴ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 5 (E/4997), том I, пункты 479 и 480; там же, Дополнение № 3 (E/5001), пункты 195 и 196; там же, Дополнение № 2 (E/5020), пункты 484 и 485 и часть III, резолюция 113 (XXV11); там же, Дополнение № 4 (E/5027), пункты 517 и 518.

¹⁵ E/5039.